

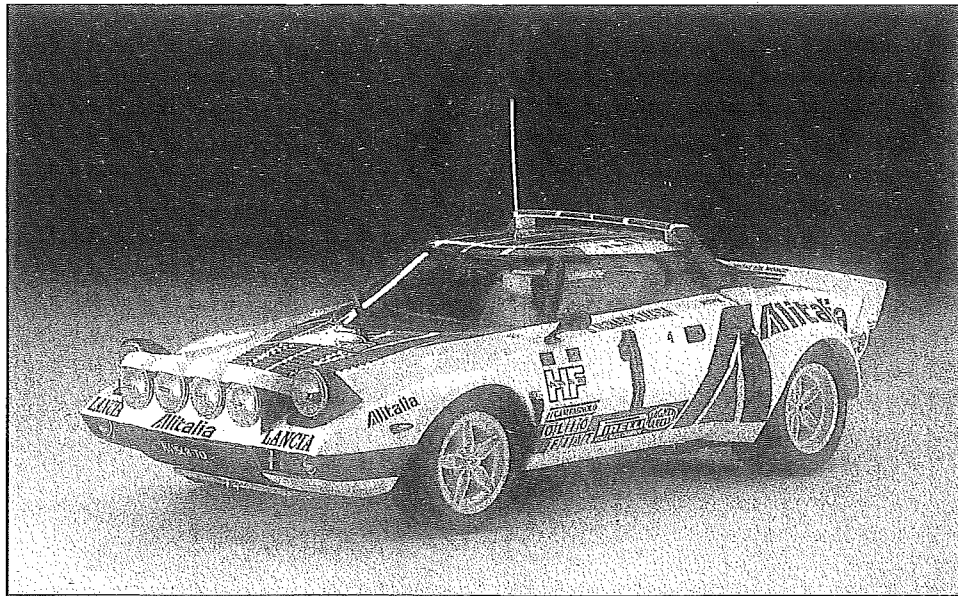
Revell

Lancia Stratos WRC (1977)

07235 - 0389

©2002 BY REVELL AG.

PRINTED IN GERMANY



Lancia Stratos WRC (1977)

Die Geschichte des Stratos ist eng verknüpft mit Cesare Fiorio, Lancias ehemaligem Motorsportdirektor. 1970 stieß er auf dem Bertone-Stand auf der Turiner Auto Show auf eine Studie, dessen Name von „Stratosphäre“ abgeleitet war und die auf dem Chassis des Lancia Fulvia aufbaute. In Fiorio reifte die Idee, auf dieser Basis mit seiner markanten keilförmigen Konstruktion einen Nachfolger für die Fulvias zu schaffen, die sich im Motorsport immer schwerer gegen die Konkurrenz zu behaupten hatten. Zu offensichtlich zeigte sich, dass die leistungsstärkste, doch leichteste Maschine die Rallyes für sich entschied. Da Fiat Lancia 1969 übernommen hatte, stand Fiorio mit dem Ferrari-V6-Motor aus dem Dino ein entsprechendes Triebwerk für sein Vorhaben zur Verfügung.

Ende 1971 präsentierte Lancia in Turin den fast endgültigen Entwurf des Stratos. Die typische, extreme Keilform, die dem Stratos die einzigartige Optik verlieh, blieb von den erfolgten Designänderungen verschont. Mit weniger als 1,08 Meter und dem sehr kurzen Radstand stand der flache Lancia im Widerspruch zu seiner wuchtigen Breite, wobei die Spurbreite vorne weitaus schmaler war als die hintere. Auffällig auch die großflächige, runde Windschutzscheibe, der eine Anlehnung aus der Luftfahrt nachgesagt wird. Großdimensionierte Rücklichter und der wuchtige Spoiler versperrten die Sicht auf den Vorderwagen. Auch technisch konnte der Stratos einiges bieten: zwei 6-Zylinder Motorvarianten mit je 2.418 cm Hubraum standen zur Verfügung: zum einen die 240 PS Ausführung mit 12 Ventilen und Weber-Vergasern sowie die 260 PS Version mit der Kugelfischer-Einspritzung. Motor- und 5-Gang-Getriebe befanden sich oberhalb der Hinterachse, gerade mal 960 Kilogramm brachte der Sportwagen auf die Waage. Tempo 100 waren in 6,6 Sekunden erreicht, die maximale Geschwindigkeit mit 240 Stundenkilometern angegeben.

Außergewöhnlich war auch das komplett neue Konzept, das Fiorio mit dem Stratos verfolgte. Statt wie bisher üblich, einen Serienwagen aufwendig für den Rallye-Sport herzurichten, entwickelte Lancia erstmalig einen reinrassigen Sportwagen, der finanzkräftiger Klientel auch für den Straßenverkehr angeboten wurde.

1972 kam der Prototyp zu seinem ersten Renneinsatz, 1973 lief die Serienfertigung der 400 Homologations-Fahrzeuge für die Gruppe 4 an, die im Spätsommer 1974 erreicht war. Für den Stratos vorteilhaft, hatte die Ölkrise dazu geführt, 1974 drei Rennen nicht austragen zu lassen, so dass der Stratos schon in diesem Jahr der Rallye seinen Stempel aufdrückte. Die 3 Siege in nur 4 Rennen, darunter die Erstplatzierungen von Sandro Munari in San Remo und Rideau Lakes, sprechen für sich.

Der Stratos beherrschte regelrecht die Rallyes zu seiner Zeit. Gleich reihenweise holte der Lancia die Meisterschaften, darunter die Markenweltmeisterschaft dreimal hintereinander von 1974 an. Unübertroffen blieb er auf matschigem Untergrund; 1975 bis '77 einschließlich gewann Sandro Munari alle Rallyes Monte Carlos unangefochten. Kein Rallye-Fahrzeug war bis dahin so erfolgreich wie der Stratos: bis Ende 1978, als Lancia das Stratos-Programm einstellte, holte der ungewöhnliche Wagen 82 Siege im Rallyesport, darunter 3 Rallye Europameisterschaften und 3 Markenweltmeisterschaften.

Lancia Stratos WRC (1977)

The history of the Stratos is closely linked with Cesare Fiorio, Lancia's former Motorsports Director. In 1970 on the Bertone stand at the Turin Motor Show, he came upon a study, the name of which was derived from "Stratosphere" and which was built on the chassis of the Lancia Fulvia. The idea for a successor to the Fulvia based on this striking wedge-shaped design, which would be well able to hold its own against the motorsports competition, matured in his head. It was all too apparent that the most powerful, but lightest machine would win the rally. As Fiat had taken over Lancia in 1969, Fiorio had available to him the Ferrari V-6 engine from which Dino had made a power plant that suited his purpose.

At the end of 1971, Lancia presented the almost final design for the Stratos at Turin. The characteristic extreme wedge shape that gave the Stratos its unique appearance was further enhanced by the design modifications that had been made. At less than 1.08 m and with a very short wheel-base the flatness of the Lancia stood in contrast to its stout width, which gave it a front track that was much narrower than the rear. Also attractive was the large rounded windscreen which echoed that of an aircraft. Generously dimensioned tail lights and a beefy spoiler blocked the view of the front. On the technical side also the Stratos had plenty to offer: two 6-cylinder engine variants each with a capacity of 2,418 cc were available: the one a 240 bhp version with 12 valves and Weber carburetors, the other a 260 bhp version with Kugelfischer fuel injection. The engine and the 5-speed gearbox were located above the rear axle and the sports car weighed in at just 960 kg. It accelerated to 100 in 6.6 seconds and had a top speed of 240 kpm.

Equally unusual was the completely new concept that Fiorio pursued with the Stratos. Instead of building a special production car at great expense for rallying, as was the usual custom, Lancia first of all developed a racy sports car, which was offered to wealthy customers as a roadster.

In 1972 the prototype was raced for the first time. In 1973 production of the 400 homologation cars for Group 4 started and the goal was achieved in the late summer of 1974. The oil crisis had been advantageous to the Stratos in that in 1974 three races were not held, so that the Stratos had already made its mark on the rally in that year. 3 wins out of only 4 races, including first places for Sandro Munari in San Remo and Rideau Lakes speak for themselves.

The Stratos deserved to dominate rallying in its time. Lancia took one championship after another, including the constructors' world championship three times in succession from 1974. It remained unequalled on slushy ground. From 1975 to 1977 inclusive Sandro Munari was the unchallenged winner of every Monte Carlo Rally. No rally car had been as successful as the Stratos until then. By the end of 1978, when Lancia discontinued the Stratos programme, this unusual car had achieved 82 rally wins, including 3 European championships and 3 constructors' world championships.

Zu Ihrer Sicherheit!**D:****ACHTUNG:** Nur für Kinder über 8 Jahre!

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln mit lösungsmittelhaltigen Produkten nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen.

F:**ATTENTION:** destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, avec des produits contenant des solvants, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs.

E:**ATENCIÓN:** ¡Solo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.**¡CUIDADO!** Leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguir las minuciosamente y mantenerlas siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Les rogamos utilizar exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

Al efectuar trabajos de bricolaje con productos que contengan disolventes, no comer, beber, ni fumar. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores.

P:**ATENÇÃO:** só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e tê-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e as ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos com produtos contendo solventes, não comer, não beber nem fumar. Manter afastadas fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores.

N:**ADVARSEL:** Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging forges under oppsikt av/sammen med en voksen person!**OBS:** Studer byggeveiledningen godt før du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuell senere bruk.

La ikke barn under angitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggeplassen". Lagre kjemiske stoffer utenfor mindrerøriges rekkevidde. Vask hender og utstyr godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.

Ikke spis, drikk eller røyk etter modellbygging med løsemiddelholdige midler. Hold lett antennerlige materialer vekk fra åpen flamme. Pass på at du ikke får lim på huden, i øynene, i munnen og ikke spiser det. Får du lim på huden, vask området godt med mye vann. Får du lim i øyet, vask det med rikelige mengder vann, og hold øyet åpent hele tiden. Oppsøk lege! Har du svelget lim, vask munnen godt med vann, og drikk rikelig. **FORSØK IKKE Å FREMBRING BREKNINGER,** men oppsøk lege! Avdunstinger må innåndes. Føler du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.**Security-Text!****GB: WARNING!**

◦ (Paint and cement) for children over eight years of age only.

◦ For use under adult supervision.

CAUTION!

◦ Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

◦ Keep children under 3 years of age and animals away from the activity area.

◦ Store chemical toys out of reach of young children.

◦ Wash hands and tools after carrying out activities.

◦ Clean all equipment after use.

◦ Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.

◦ Do not eat, drink or smoke while working with solvent-based products.

◦ Flammable. Keep away from ignition sources.

◦ Do not allow the products to come into contact with the skin, eyes and mouth.

◦ Do not inhale fumes.

NL:**ATTENTIE:** uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassene persoon.**VOORZICHTIG!** Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het naasaan binnen handbereik.

Bouwsets en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen met producten op een basis van oplosmiddelen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen.

I:**ATTENZIONE!** Esclusivamente adatti per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguirle rigorosamente e tenerle sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori.

FIN:**HUOMIO!** Tarkoitettu vain vähintään 8-vuotiaiden lasten käyttöön!Käytettävä mieluiten aikuisen henkilön valvonnassa. **VARO!** Lue ohjeet ennen askartelun aloittamista, noudata niitä ja pidä ne aina olottuvilla. Pidä rakennussarja ja tarvikkeet pikkulasten (alle 36 k:n ikäiset) ja eläinten ulottumattomissa. Pesä kädet ja työkalut askartelun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennussarjaan kuuluvia tai käyttöohjeessa suositeltuja tarvikkeita. Älä syö, juo tai tupakoi käyttäessäsi tuotintoista tuotteita. Pidä loitolla palovaarallisista esineistä. Vältä materiaalin kosketusta silmien, ihon tai suun kanssa äläkä niele materiaalia. Älä hengitä höyryjä.

Zu Ihrer Sicherheit!

S:
OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.

OBSERVERA! Läs bygganvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap. Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvätta händer och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger med produkter som innehåller lösningsmedel, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna.

DK:
NBI: Kun for børn over 8 år!

Det anbefales, at anvendelse kun finder sted under opsyn af voksne. NBI: Læs byggevejledningen for brug, følg den og hav den hele tiden ved hånden. Byggesæt og tilbehør holdes uden for dyrs og småbarns rækkevidde (så længe de er under 3 år). Hænder og værktøj vaskes efter arbejdet. Brug venligst kun det tilbehør, der følger med byggesættet eller er anbefalet i brugsanvisningen. Lad være med at spise, ryge eller drikke, når der arbejdes med produkter, der indeholder opløsningsmidler. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes.

PL:
UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!
Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

OSTROŻNIE! Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką. Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu. Przy majsterkowaniu produktami zawierającymi rozpuszczalniki proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie potykać. Nie wdychać par.

TR:
DİKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar içindir. Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.
DİKKAT: Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyunuz ve her an ulaşabileceğiniz bir yerde bulundurunuz. Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Çözültü maddesi içeren ürünler ile birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yanıcı kaynaklardan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı teneffüs etmeyiniz.

CZ:
UPOROZNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!
Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.
POZOR: Před použitím přečtěte stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití. Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování s výrobky, které obsahují rozpouštědla, prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhnout se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry.

Security-Text!

GR:
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!
Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επιτήρηση ενηλίκων.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης. Διαφυλάγετε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερμερέτι, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σετ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης. Κατά τη διάρκεια της κατασκευής με προϊόντα που περιέχουν διαλυτικά μέσα μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις. Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς.

H:
FIGYELEM: csak 8 éven felüli gyerekek számára!
Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.
VIGYÁZATI! Az összesépítési útmutatót a készlet használatá elött olvassa át, kövesse és tartsa utánanézésre készenlétben. Építőelemeket és kiegészítőket kisgyermekek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítők használatát. Oldószert tartalmazó termékekkel való barkácsolás közben ne egyék, ne igyék közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyílt lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad!

SLO:
OPAZORILA: Samo za otroke, starejše od 8 let!
Priporočamo, da delo nadzorujejo odrasli. **POZOR!** Pred začetkom sestavljanja skrbno preberite navodilo. Upoštevajte ga in pri sestavljanju uporabljajte kot priročnik. Sestavne dele in pribor hranite na varnem, izven dosega otrok (mlajših od 36 mesecev) in domačih živali. Po končanem delu si umijte roke in očistite orodje pod tekočo vodo. Prosimo, da uporabljate samo predpisane pribor, ki je priložen kompletu. Lahko uporabljate tudi druga orodja, ki so naštetá ali priporočena v navodilih. Če uporabljate snovi, ki vsebujejo razredčila ali topila, med delom ne smete jesti, piti ali kaditi! V bližini ne sme biti odprtega ognja ali drugih virov z visoko toploto! Materiali ne smejo priti v usta, na kožo ali v oči, Izparin ne smete vdihovati.

RUS:
ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!
Применение разрешается под наблюдением взрослых.
ОСТОРОЖНО! Перед применением прочитайте руководство по пользованию, соблюдайте его и справляйтесь по нему. Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по пользованию. Во время занятий с изделиями, содержащими растворители, не принимайте пищу, не пейте и не курите. Держать далеко от источников зажигания. Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглаживать! Пары не вдыхать.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

Read before you start!

D: Achtung: Jedes Teil ist numeriert (1). Reihenförmig der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln auswickeln und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abheben und mit Löschpapier andrücken.

NL: OPLEET: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afnemen van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de geklebde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmiddel reinigen en vanzelf laten drogen, zodat de decals beter hechten. Controleer voor het lijmen of de onderdelen passen; lijm dun opbrengen. Chrom en verf van de lijmflekken verwijderen. Kleine onderdelen verven voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke deel afzonderlijk uitsijden en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegeven plaats van het papier schuiven en met löschpapier andrukken.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

F: ATTENTION: lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires: couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastiques, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Décollez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4) (5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur emplacement avec du papier buvard.

E: ¡ATENCIÓN! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbarbar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alisar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprenderlas de su sujeción (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se sequen bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella papel secante.

I: ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliere la sbavatura dai pezzi (2), nastro adesivo e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcolabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbinano bene tra di loro; applicare il collante con parsimonia. Colorare e colore dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far seccare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

S: OBS: Läs instruktionerna noga igenom innan du sätter modellen samman. Vardera detalj är numrerad (1). V g beakta följden i sammansättningsstegen. Verktyg, som du kommer att behöva : kniv och fil för att skrapa detaljerna rena (2), gummitågor, tejp och klädnyppor för att hålla samman de limmade detaljerna (3). Rangör plastdelarna i en mild tvättmedelslösning och torka dem i luften för att lack och dekaler skall hålla bättre. Kolla, om detaljerna passar ihop innan du klisar dem och använd limmet sparsamt. Avlägsna krom och lack från ytor, som kommer att limmas ihop. Måla de små detaljerna innan du ovlägsnar dem från ramen (4) (5). Låt lacket torka riktigt länge innan du fortsätter med sammansättningen. Skär av varje decalmotiv enskilt och doppa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från papperet genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med löskpapper.

DK: BEMÆRK: Inden sammensætningen begyndes, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monteringsrindene skal overholdes. Hovedvendingt værktøj: Kniv og fil til afgratning af delene (2); gummibånd, tape og lukklemmer til at holde de klæbede (3) enkeltele delene sammen. Plastikdelene renses i en mild sæbeud og lufttørres så malingen og overflatingebillederne bedre kan hæfte. Inden påførelsen kontrolleres om delene passer; limen påføres sparsommeligt. Krom og farve fjernes fra klæbefladerne. De små dele males inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven tørre godt inden sammensætningen fortsættes. Overflatingebilledernes motiver skæres ud enkeltvis og dyppes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk det fast med trækpapier.

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βηματών" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαίρι και λίμα για τη λείανση των εξαρτημάτων (2), λαστιχένια ταινία, κολλητική ταινία και μανταλάκια για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε το πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα στον αέρα, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομανιών. Πριν το κόλλημα, ελέγξτε αν ταμπαχίον μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επαλείψτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικάλυψης, χρώμα και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το κάθε μοτίβο των χαλκομανιών και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περ. 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημειωμένο σημείο και πιέστε το με το στυλόχαρτο.

H: OBS! Les naya lgenom monteringsanvisningen för sambyggingen. Hver del er nummereret (1). Folg rekkefølgen på monteringsrindene. Hovedvendingt verktoy: Kniv og fil for fjerning av grader på delene (2), gummibånd, tape og lukklemmer for å holde sammen de limede enkeltedelene (3). Rangør plastdelene i mildt såpevann og la dem lufttørke, slik at fargen og bildene sitter bedre. Før pålimingen må det kontrolleres om delene passer; To på litt lim. Fjern krom og farge på klæbeflatene. Mal de små delene før de fjernes fra rammen (4) (5). La fargene tørke godt før sammensettingen fortsettes. Skjær ut hvert av motivene for seg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skyv motivet fra papiret på det merkede stedet og trykk på med trækpapir.

P: ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atenção para a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: Faca e lixa para aparar a rebaba das peças (2), elástico, fita adesiva e molos de roupa para sustentar as peças (3) durante a colagem. As peças de matéria plástica devem ser limpas numa solução fraca de detergente e secas ao ar, de forma que a demão de tinta e os decalques tenham uma boa adesão. Antes do colar, verificar se as peças encaixam; utilize a cola em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a tinta das superfícies a serem coladas. Não passar cola nas peças que ainda se encontram fixas na grade de matéria plástica. Pintar as peças pequenas antes do retirá-las da grade (4) (5). Deixar a tinta secar completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos decalques e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decolar os motivos do papel na posição indicada e setar com mala-borrão.

FIN: HUOMIO! Lue rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoonpanoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomioita osien asennusjärjestyks. Tarvitattavat työkalut: Veitsi ja villa osien ylimääräisten purreitten poistamiseksi (2). Kuumilaohu, leikkää ja pyykkipalkkia yhteenliittettujen osien paikkaamiseksi (3). Pohjalista muoviosilla miedolla pesuaineliuoksella ja anna niiden kuivua itsestään, jotta maali ja siirtokuvat tarttuvat niihin paremmin. Tarkasta ennen liimausta, että osat sopivat toisiinsa; levitä liimaa säästeliäästi. Poista kromaus ja maali limiinpinnalta. Maalaa pienet osat ennen kuin irrotat ne pintaruostelta (4) (5). Anna maalin kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoonpanoa. Leikkaa jokainen siirtokuva erikseen irä ja upota lämpimään veteen n. 20 sekunniksi. Irrota kuvio paperin merkitystä kohdasta samalla puolella limppaperi kuvion toista puolta vasten.

RUS: Вниманне: Перед сборкой хорошо прочитать руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдать последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2); резиновая лента, клейкая лента и зажимы для сушки белья для прижимания склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого моющего средства и высушить на воздухе для того, чтобы краска и переносные картинки лучше прилипали. Перед приклеиванием проверить, подходит ли детали; клеить наносить экономно. Хром и краску удалить с поверхностей склеивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамок (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжать сборку. Каждую соответствующую переносную картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд окунуть в теплую воду. На обозначенном месте картинку отделить от бумаги и прижать промокательной бумагой.

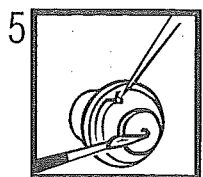
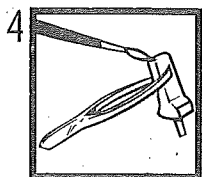
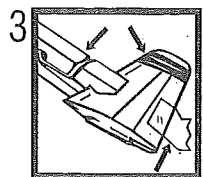
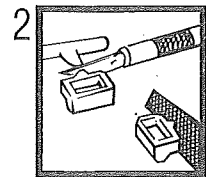
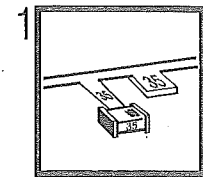
PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz pilnik do usunięcia zადziórów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamarki do bielizny dla przytrzymania sklejanego elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylność farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejeniu, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej oszczędnie. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni znacznyczych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Ściągnąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibułą.

TR: DİKKAT: Birleşimrinden önce montaj talimatını iyice okuyun. Her parça numaralandırılmıştır (1). Montaj adımları sırasına dikkat edin. Gerekli takımlar: Parçaların çarçını almak için bıçak ve eğıe (2); lastik bant; yapıştırılmş parçaları bir arada tutmak için yapıştırma bandı ve çamaşır mandal (3). Plastik parçaları yumuşak bir deterjan ile temizleyin, boya ve çıkartmaların daha iyi yapışması için, akış havada kurutun. Yapıştırmadan önce parçaların uyup uymadığını kontrol edin; yapışkanı idareli bir şekilde sürün. Krom ve boyayı yapıştırmaya yüzeylerinden temizleyin. İskeletten sökmeden önce, küçük parçaları boyayın (4) (5). Boyayı iyice kuruyama bırakın, sonra montaja devam edin. Her çıkartma motifini tek tek kesin ve yaklaşık 20 saniye sıcak suya daldırın. Motifli şparetlenen yere kağıttan itin ve silme kağıdı ile bastırın.

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročíst. Každý díl je očíslován (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění výronků na dílech (2); pryzová páska, lepicí páska a kolíčky na prádlo pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v roztoku jemného pracího prostředku a nechat vyschnout na vzduchu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného nátěru a obtisků. Před nalepením zkontrolovat, zdali díly leccují; lepidlo nanést úsporně. Chrom a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobře proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obtisku jednotlivě vyřiznout a ponořit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí stráčho papíru.

H: FIGYELEM: Az összeállítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. Minden alkatrészt számmal láttag (1). A szerelési lépések sorrendjére ügyelni kell. Szükséges szerszámok: kés és reszelő az alkatrészek sorjálantásához (2); gumiszalag, ragasztószalag és ruhacsipesz az öszszeszerasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószeres oldatban kell tisztítani és a levegőn kell megszárazítani, hogy a festékbevonat és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrészek öszszellenek-e; a ragasztóanyagot takarékosan kell felhordani. A krómot és festéket a ragasztási felületekről el kell távolítani. A kisméretű alkatrészeket a keretből lörtétnél előltávolítás előtt be kell festeni (4) (5). A festékkel hagyni kell jól megszáradni, az öszszeszerelés csak ezután szabad folytatni. Minden matrica-motívumot egyesével kell kivágni és kb. 20 másodpercre meleg vízbe kell áztatni. A motívumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és itatóspapírral felnyomni.

SLQ: UPOZORILO: pred sestavo dobro prečitati upozorilo za sestavo. Vsaki del je označen (1). Slediti sled postopka pri montažnj. Potrebno orodje: nož in orodje za delitev delov (2), gumijaste trake, traka z lepilom in klucice za učvrstilo zalepenih delov (3). Plastične dele očistiti z blagim detergentom, siliti in zraku da bi se stoji barve in preslikači boljše prijeli. Pre lepjenje obetno preveriti če se deli ukladajo eden v drugi. Počasí nanašati lepilo. Na površinah na katere nanašamo lepilo treba prvo odstraniti hrom in barvo. Manjše dele prvo treba premazati in psotem oddeliti z rama (4) (5). Pustiti da se barve dobro posušijo, in šele potem nastaviti z sestavljanjem. Vsaki preslikač posebno zrezati in



D: Dieser Bausatz wurde in mehreren Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung und das aus der Kartongabe ausgeschmittene EAN-Strichcode-Feld eingeschickt werden. Einzelteile aus unseren Bausätzen für Umbauten usw. liefern wir mit Rechnung per Nachnahme. Unsere Adresse: Revell AG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

NL: Deze bouwdoos is tijdens meervoudige kwaliteits- en gewichtcontroles op volledigheid gecontroleerd. Reklamaties worden alleen in behandeling genomen, indien de handleiding en de uit de kartonnen doos geknipte streepcode worden opgestuurd. Onderdelen uit onze bouwdozen voor ombouwen etc. sturen wij onder rembours. Ons adres: Revell AG, afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

GB: The integrity of this construction set has been subjected to numerous quality and weight controls. Claims can only be dealt with on receipt of the assembly instructions and the bar code located on the box. Individual components, for conversion purposes, etc. can be ordered C.O.D. Write to: Revell AG, Department X, Henschelstr. 20 - 30, D-32257 Bünde.

F: Ce modèle a fait l'objet de plusieurs contrôles de qualité et de poids pour vérifier qu'il n'y a rien. Les réclamations ne peuvent être examinées que si elles sont accompagnées de la notice d'assemblage et du code-barres GEN découpé dans l'emballage. Nous fournissons contre remboursement, avec facture, des pièces détachées pour nos modèles, destinées à des modifications ou autres travaux. Voici notre adresse: Revell AG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde, Allemagne.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
Si please tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.
Huomii seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoonpanovaiheissa.
Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstapene som følger.
Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.
Daha sonrakı montaj basamaklarında kullanılanları olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.
Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fókokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.
Por favor, preste atenção aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.
Osoberva: Nedanslände piktogram används i de följande arbetsmomenten.
Läs vänligt merke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggefaser.
Ποζοληρίστα, όβρατίτε πνισίασμε на επελαίοντιε σνμβόλα, όοτιε πειολίζοιταе в ποςελαίοντιε операциал сбориш.
Паракάόε προόεετα τα παρакάόε σνμβόλα, τα όοια χρήςιοποιόιιίνται στις παρакάόε βιβήρίεσ όσναρμολόγησης.
Dbejte prosim na dáte uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.
Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradnje.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even taken weken en aanbrengen
Remojar y aplicar las calcomanías
Pôr de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blät oft höch dekalefina
Kostula siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
Fukt motivet i varmt vann og før det over på modellen
Dypp bildet i vann og sett det på
Перевоимоу картинку намочити и нанести
Zmlekozyć kalkomanie w wodzie a następnie nakleić
βουτήξε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε την
Çikartmayı suda yumuşatın ve koyun
Obtisk namočite ve vodě a umístiřte a matriciãt vřiben beatřatni řes řeheljeznř
Preslikař potopiti v vodo in zatem nanãtati



Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas
Lilmaa
Limes
Lim
Клеить
Kleiten
Przykleić
κόλλημα
Yapıştırma
Lepení
ragasztani
Lepti



Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Não colar
Noh incollare
Limmas ej
Älä limaa
Skal ikke limes
Ikke lim
Не клеить
Ne kleiten
Nie przyklejać
μη κόλλητε
Yapıştırmayın
Nelepit
nem szabad ragasztani
Ne lepti



Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facoltativo
Vallritt
Vaihtoehtoisesti
Valgitt
Valgtritt
Ha valdpor
Do wyboru
εναλλακτικά
Seçmeli
Väljtelné
tetszés szerint
način izbije



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Numero di passaggi
Antal arbetsmoment
Antal arbetsmoment
Antall arbeidsstřnn
Antall arbeidsstřnn
Коллчество операциш
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
Is sãfãlarãnn sãvãsi
Počet pracovnich operaci
a munkafolyamatok száma
Števila koraka montaže



Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparenle onderdelen
Limpiar las piezas
Peça transparente
Parte transparenta
Gevoemsklariliga detaljer
Lãpinãkvalit osat
Glassklare deler
Gjennomsiktige deler
Прозрачные детали
Elementy przezroczyste
διαφανή εξαρτήματα
Șeșfãr parçalar
Průzãrnã díly
átetszó alkatrészek
Deli ki se jasno vide



Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbeelding van samengevoegde onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura reprezentando peças encaixadas
Illustrazione delle parti assemblate
Bildet visar dalarna hopsatta
Kuva yhteennãitetyistä osista
Ilustrasjonen viser de sammensatte delene
Ilustrasjon, sammensatte deler
Изобрãжение смонтированных деталей
Fysunek zlozonych czesći
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Birleştirilen parçaların şekli
Zobrazení sestavených dílů
összeãllított alkatrészek ábrãja
Silika slopijenega dela



Chromelle
Chrom parts
Pièces chromées
Chroom onderdelen
Cromar las piezas
Peça cromada
Parti cromate
Kromdetaljer
Kromat osat
Krom-dete
Kromdeler
Хромированные детали
Elementy chromowane
εξαρτήματα χρωμίου
Krom parçaları
Chrómovã díly
krom alkatrészek
Kromirani deli



Loch bohren
Make a hole
Faire un trou
Maak een gat
Percalar un taladro
Perfurar
Fare un foro
Borra hål
Poraã reiãa
Der bores et hul
Bor hull
Просверлить отверстие
wywiercić otwór
ανότρετα τρύπα
Delik açın
Vyrvať dõru
lyukat fõrni
Narediti lukinjõ



Mit einem Messer abtrennen
Detach with knife
Dãtacher au couteau
Met een mesje afsnijden
Separarõ con un cuchillo
Separar utilizando uma faca
Staccare col coltello
Skår loss med kniv
Irrõta veitselã
Adskilles med en kniv
Skjær av med en kniv
Отдãлеть ножом
Oddsãř nožem
διαχωρίστε με ένα μαχαίρι
Blir bickãr ile kesin
Oddãlit pomocí nože
kés segítségével levãlasztani
Oddsãliti z nožem

Benõtigte Farben / Used Colors

Benõtigte Farben Paintures nẽcessaires Pinturas necesarias Colori necessari Tavõitõtavat värit Nõdvõdige farger Polzuebne kolory Gereklil renkler Szüksõges szõnek.
Required colours Benõdigõde kleuren Tintas nẽcessãrias Användã fãrger Du trenger fõljende farger Неообõдимые краски Απαιτõμενα χρώματα Pořtebnõ barvy Szõksõges szõnek.
Potrebne barve

A

aluminium, metallic 99
aluminium, metallic
aluminium, mẽtalique
aluminium, metallic
aluminio, metalizado
aluminio, metalico
aluminio, metalico
aluminium, metallic
aluminium, metallic
aluminium, metalizado
aluminium, metallak
aluminium, metallic
αλουμινιόμ, μεταλλικό
aluminium, metallic
hilinikovã, metaliza
aluminium, metall
aluminium, metallak

B

schwarz, seldennatt 302
black, sily-malt
noir, sainẽ mat
zwart, zijdemat
negro, mate seda
pardo, fosco sedoso
nero, opaco seta
svart, sidennatt
musta, silkinõimeã
sort, silkematt
sort, silkematt
черный, шелковисто-матовый
czarny, jedwabisto-matowy
μαύρο, μεταξωτό ματ
siah, ipek mat
çernã, hedvãbnõ matnã
aluminium, metall
õrna, svila mat

C

silber, metallic 90
silver, metallic
argent, mẽtalique
zilver, metallic
plata, metalizado
prata, metalico
argento, metalico
silver, metallic
hope, metallikõillo
solv, metallak
solv, metallik
серебряный, металлик
srebro, metaliczny
ασήμι, μεταλλικό
gõmõs, metallik
stõbrnã, metaliza
ezüst, metall
srebrna, metallik

D

schwarz, matt 8
black, matt
noir, mat
zwart, mat
negro, mate
pardo, fosco
nero, opaco
musta, hõimeã
sort, matt
sort, matt
черный, матовый
czarny, matowy
μαύρο, ματ
siah, mat
çernã, matnã
fekete, matt
õrna, mat

E

eisen, metallic 91
steel, metallic
coloris fer, mẽtalique
ijzerkõleur, metallik
feroso, metalizado
ferro, metalico
ferro, metallic
jãrnstãng, metallic
terãksõvõsõinen, metallikõillo
jern, metallik
jelõ, metallic
железный, металлик
žãlazo, metaliczny
σιδηρύ, μεταλλικό
demir, metallik
železnã, metaliza
vas, metalil
železna, metallik

F

anthrazit, matt 9
anthracite grey, matt
anthracite, mat
anthracit, mat
antrãzita, mate seda
antrãzite, fosco
antrãzite, opaco
anthracit, matt
antrãzitu, hõimeã
kõksgrã, mat
antrasit, matt
αντρασιτ, ματωμένο
antracyt, malowiy
anbrãk, mat
antrasit, mat
antracit, matnã
tãmo siva, mat

G

grau, seldennatt 374
grey, sily-malt
gris, sainẽ mat
gris, zijdemat
gris, mate seda
cinzento, fosco sedoso
grijo, opaco seta
grã, sidennatt
antrãzitu, hõimeã
grã, silkematt
gris, silkematt
серый, шелковисто-матовый
szary, jedwabisto-matowy
γκρι, μεταξωτό ματ
grã, ipek mat
sedã, hedvãbnõ matnã
szõrke, seiyemmat
siva, svila mat

H

feuerrot, glãnzend 31
fiery red, gloss
rouge feu, brillant
rood helder, glãnsend
rojo fuego, brillante
vermelho vivo, brilhante
rosso fuoco, lucente
õrõd, skinõende
õrõd, blãnk
õgnenõ-kõrasniõ, блестящий
czernony ognisty, blyszczãcy
κόκκινõ φωτισή, γυαλιστερό
ateş kırmızısi, parlak
õhnivõ çerõvenã, leskãtã
lõzpiros, řenyões
õgenj rdeãa, bleskãjoãa

I

hellgrau, seldennatt 371
light grey, sily-malt
gris clair, sainẽ mat
lichtgrãys, zijdemat
gris claro, mate seda
cinzento claro, fosco sedoso
grijo chiaro, opaco seta
lyõsgã, sidennatt
vaaleõhõimeã, silkinõimeã
lyõsgã, sidennatt
lyõsgã, silkematt
светло-серый, шелковисто-матовый
jasnoszary, jedwabisto-matowy
ανοιχτõ γκρι, μεταξωτό ματ
apik grã, ipek mat
svõltesõdã, hedvãbnõ matnã
vilãgõsszõrke, seiyemmat
svetto siva, svila mat

J

gelb, glãnzend 12
yellow, gloss
jaune, brillant
geel, glãnsend
amãrillo, brillante
amarello, brilhante
giallo, lucente
gul, blãnk
kõlõlãnen, killãvã
gul, silkinõende
gul, blãnk
желтый, блестящий
zõlty, blyszczãcy
κίτρινο, γυαλιστερό
sãra, parlak
zilãtã, leskãtã
sãrgã, řenyões
rumena, bleskãjoãa

K

orange, klar 730
orange, clear
rouge, clair
oranja, helder
naranja, claro
larãnjã, claro
arãncione, chiaro
orange, klar
orãssit, klaras
orange
orãnge
õrãnkõevõitã
pomarańczowã
πορτοκãλi, διαυγής
kõrnyõ, řeřfãk
õranzõvõ, çirã
piros, átetszõ
pomarãndzista, jasna

L

rot, klar 731
red, clear
rouge, clair
rood, helder
rojo, claro
vermelho, claro
rosso, chiaro
rõd, klar
rõubãnen, klaras
red
red
кõrnyõ
czernivõ
κόκκινõ, διαυγής
kõrnyõ, řeřfãk
çerõvenã, çirã
piros, átetszõ
rdeãa, jasna

M

weiß, seldennatt 301
white, sily-malt
blanc, sainẽ mat
wit, zijdemat
blanco, mate seda
branco, fosco sedoso
blãncõ, opaco seta
vit, sidennatt
valkõinen, silkinõimeã
hvid, silkematt
hvit, silkematt
белый, шелковисто-матовый
biãly, jedwabisto-matowy
leukõ, μεταξωτό ματ
beyaz, ipek mat
bilã, hedvãbnõ matnã
fehér, seiyemmat
bela, svila mat

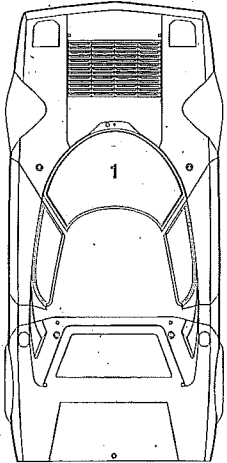
N

kupfer, metallic 93
copper, metallic
cuivre, mẽtalique
kõper, metallic
cõbre, metalizado
cõbre, metalico
rama, metallic
kõppar, metallic
kõppar, metallikõillo
kõbber, metallak
kõbber, metallic
медный, металлик
mẽdż, metaliczny
χõλκινõ, μεταλλικό
bakır, metallak
mẽdõnã, metaliza
võõõrsõz, metalil
bakır, metallak

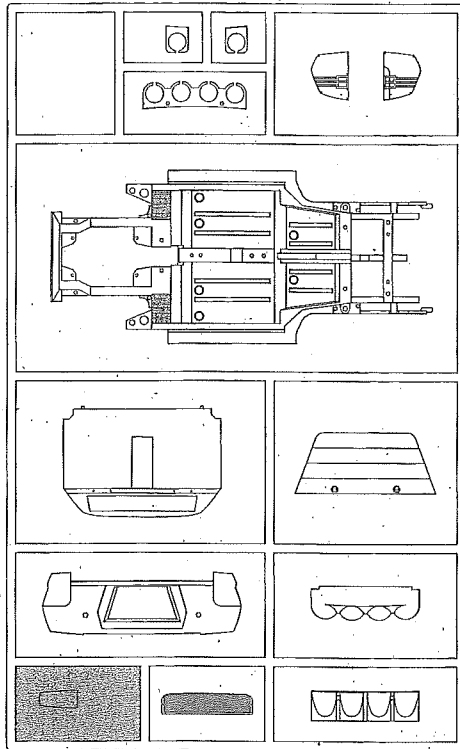
O

weiß, glãnzend 4
white, gloss
blanc, brillant
wit, glãnsend
blãncõ, brillante
branco, brilhante
blãncõ, lucente
vit, blãnk
valkõinen, killãvã
hvid, skinõende
hvit, blãnk
белый, блестящий
biãly, blyszczãcy
leukõ, γυαλιστερό
beyaz, parlak
bilã, leskãtã
fehér, řenyões
bela, bleskãjoãa

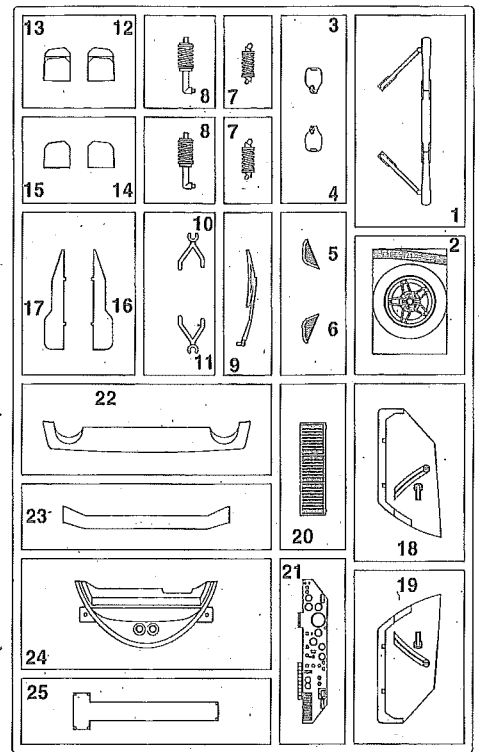
A




B

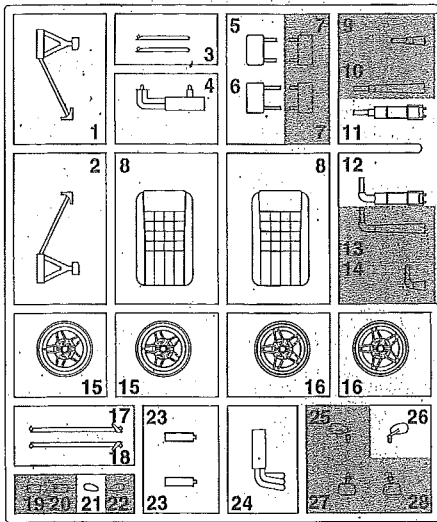


C

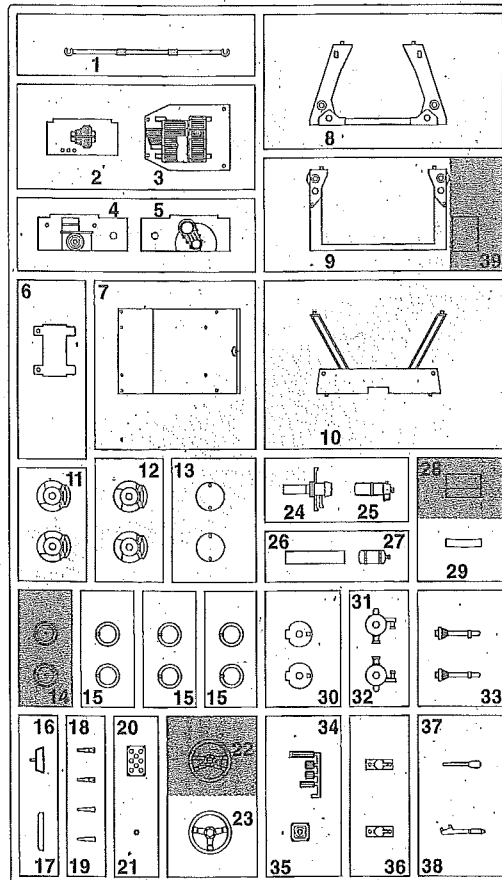


 =Parts not used

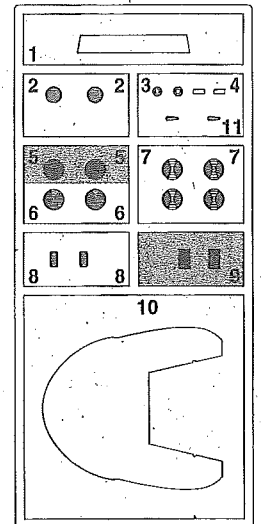
D



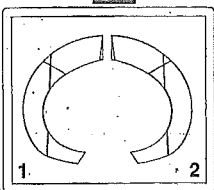
G



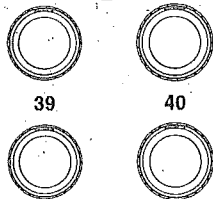
J



E

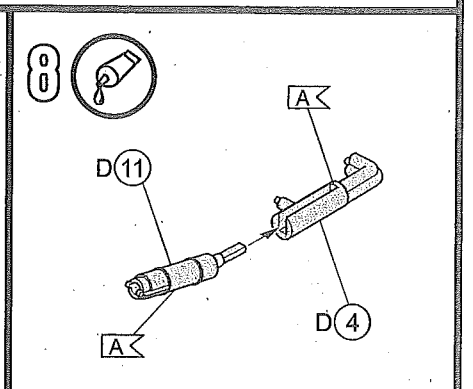
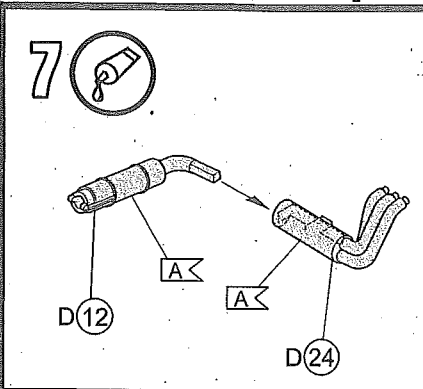
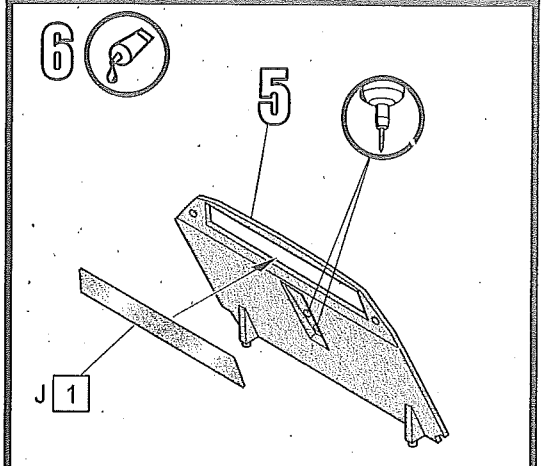
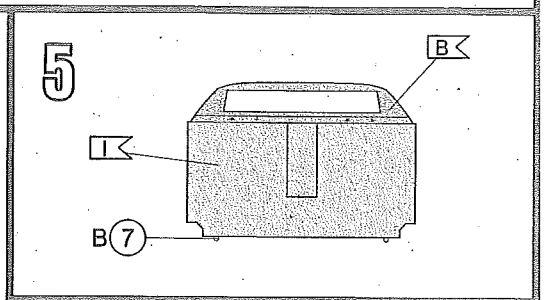
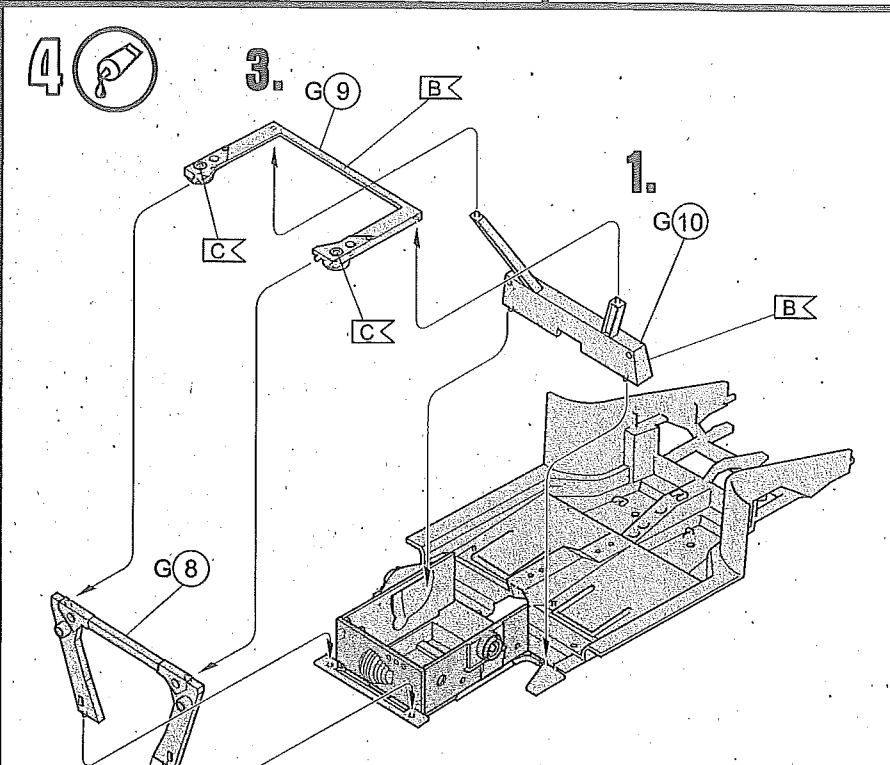
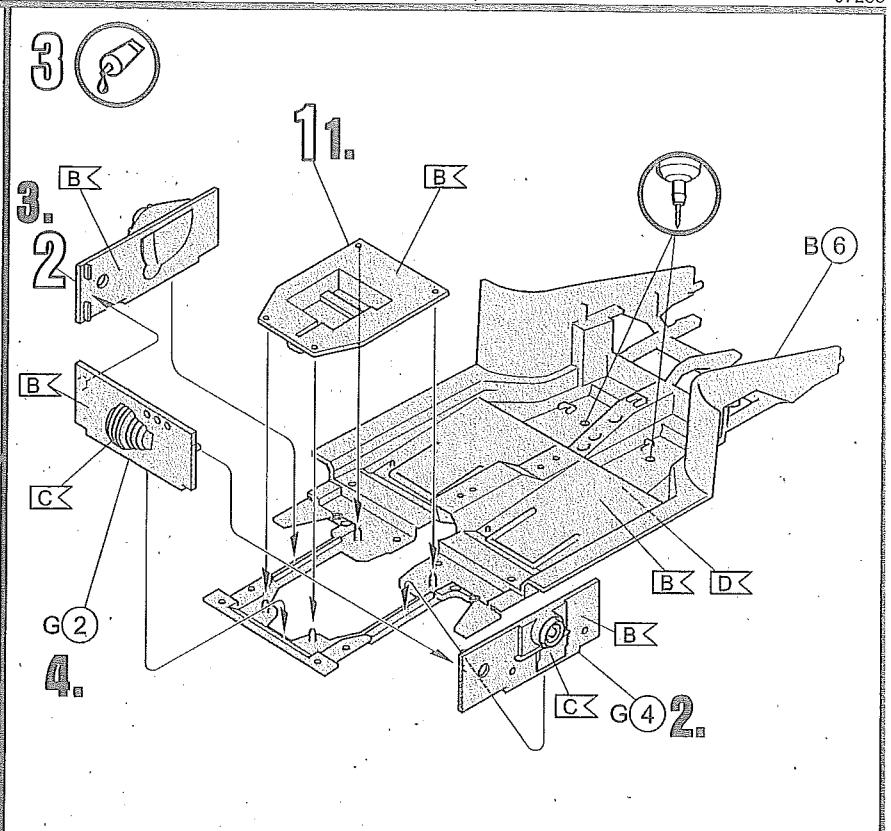
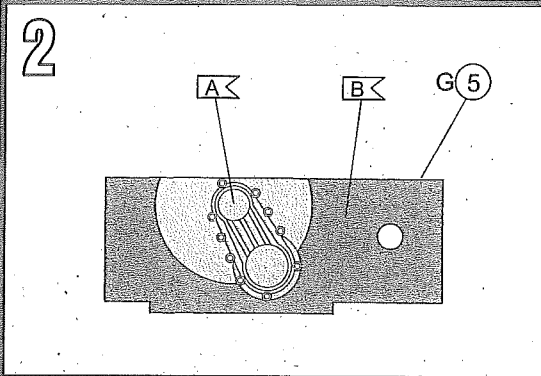
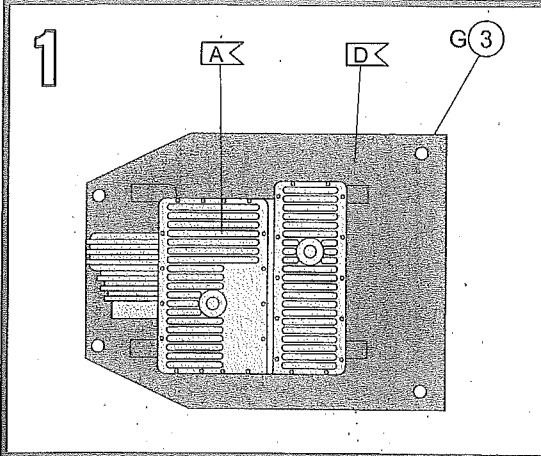


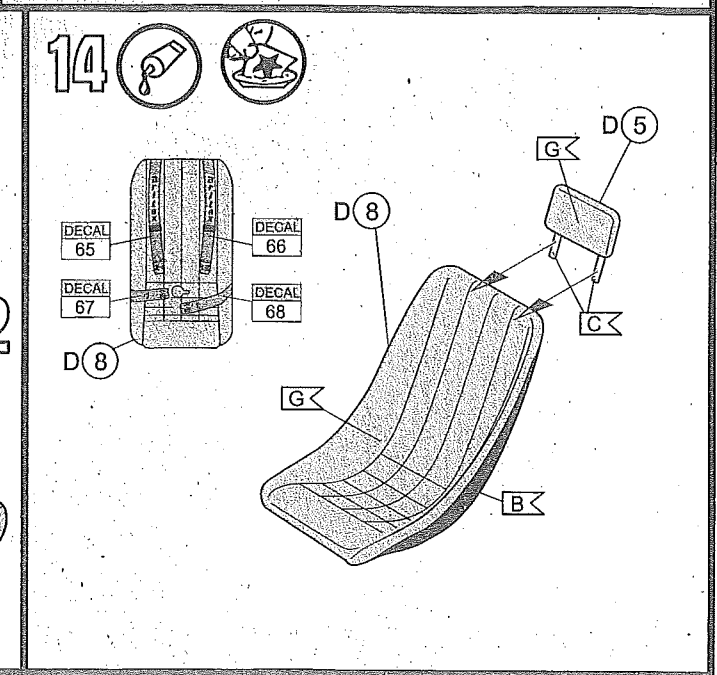
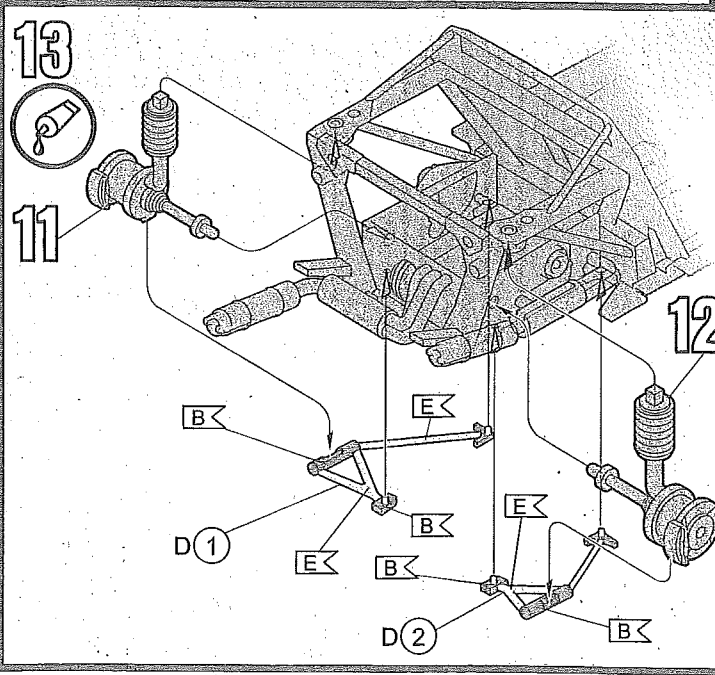
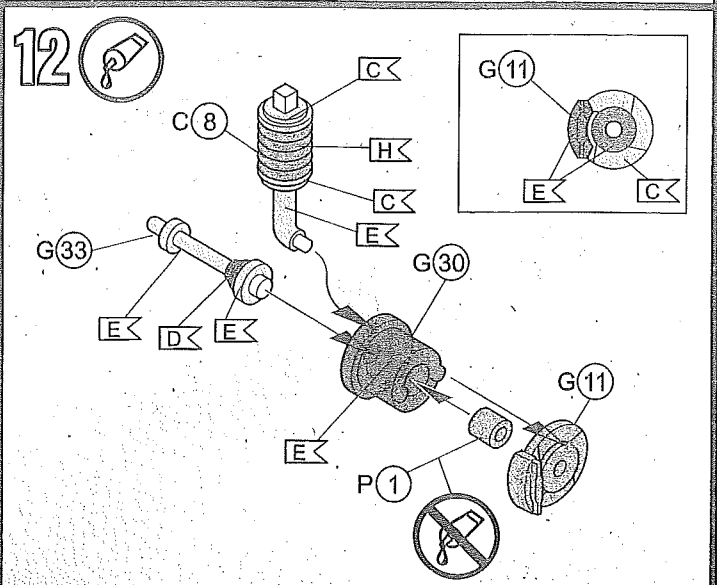
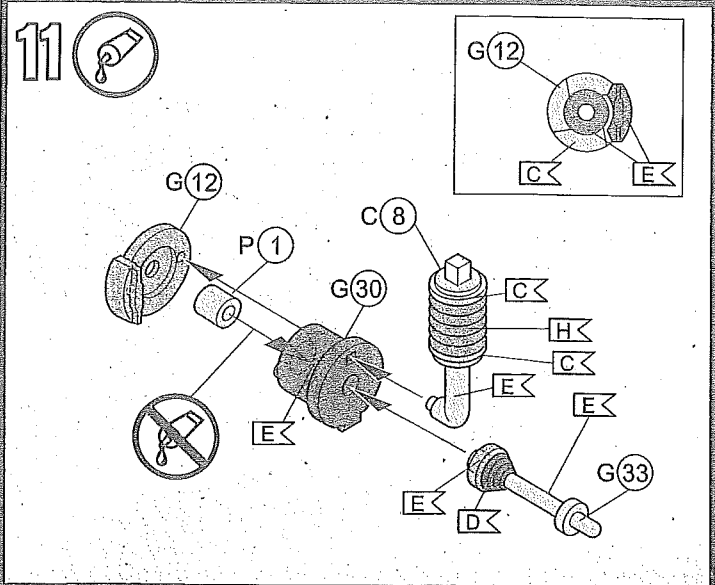
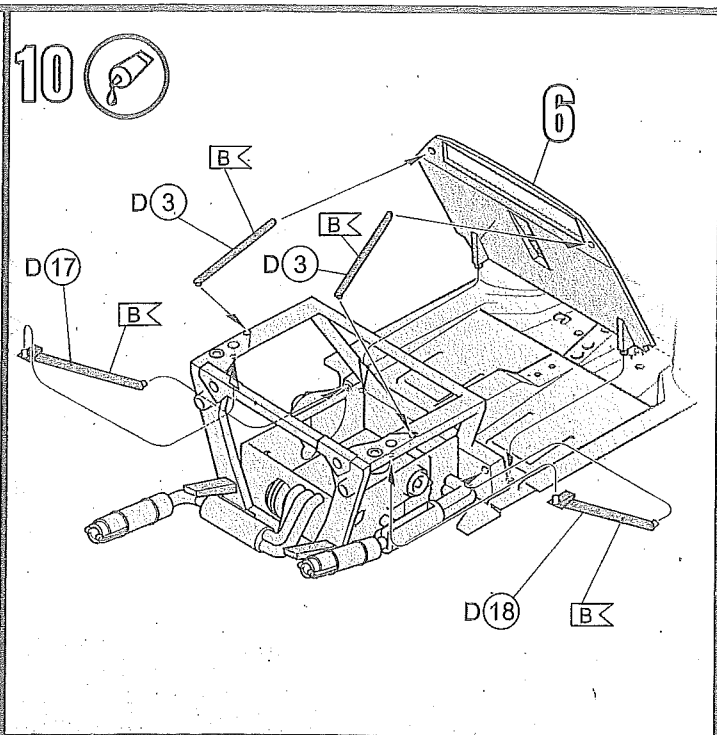
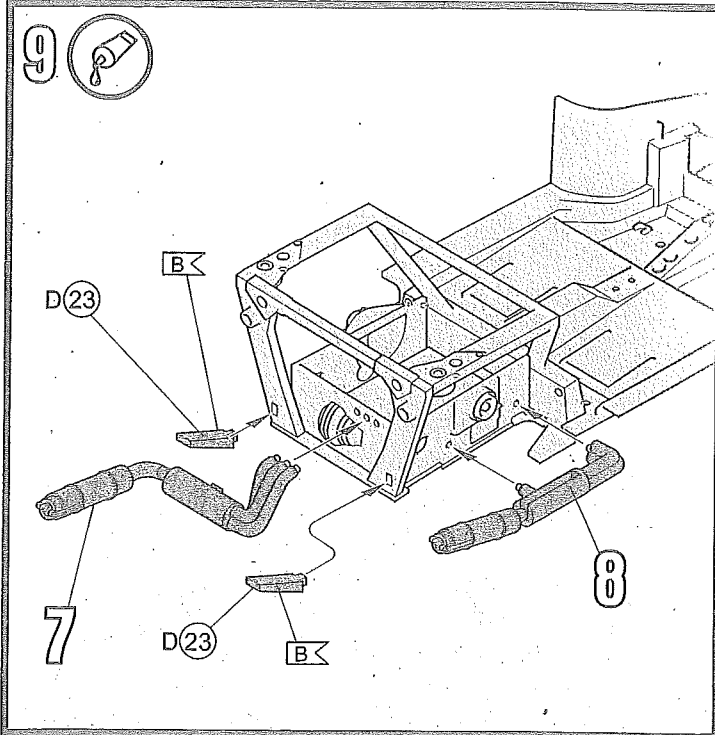
T



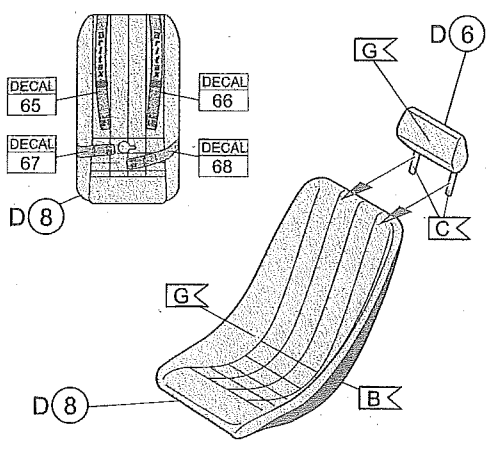
P



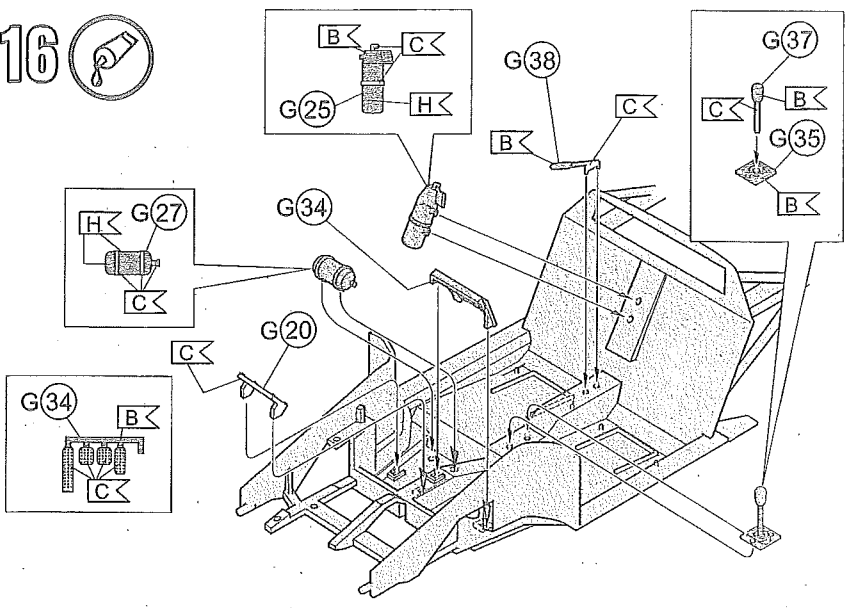




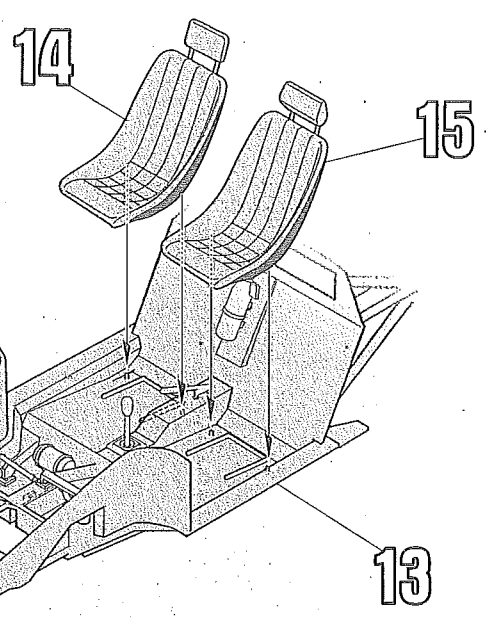
15



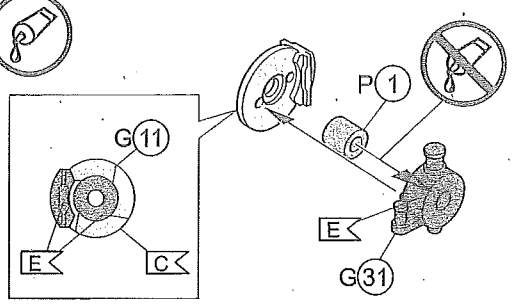
16



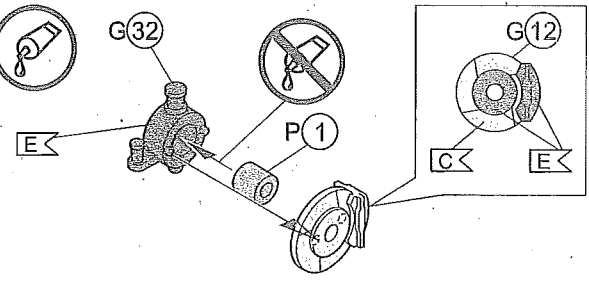
17



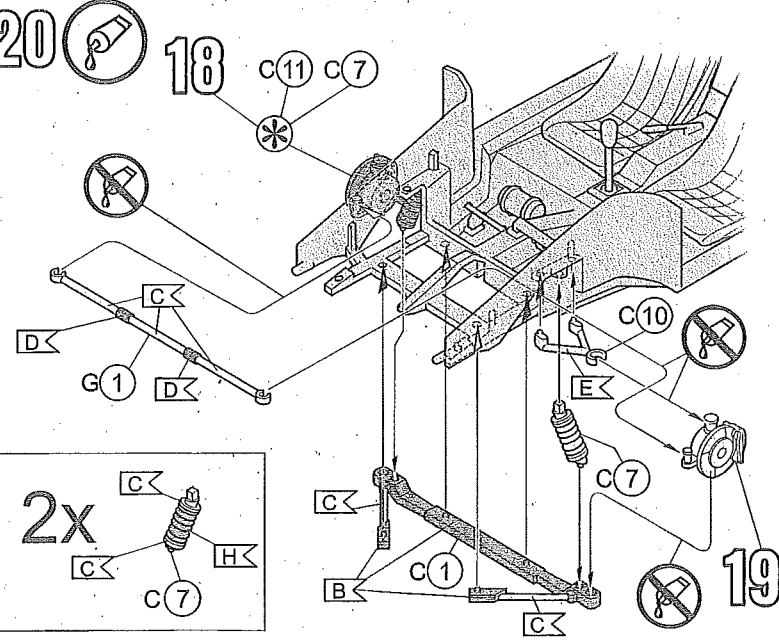
18



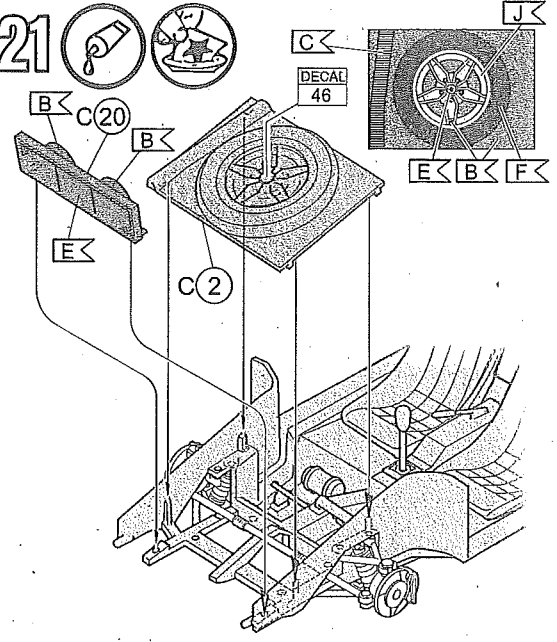
19



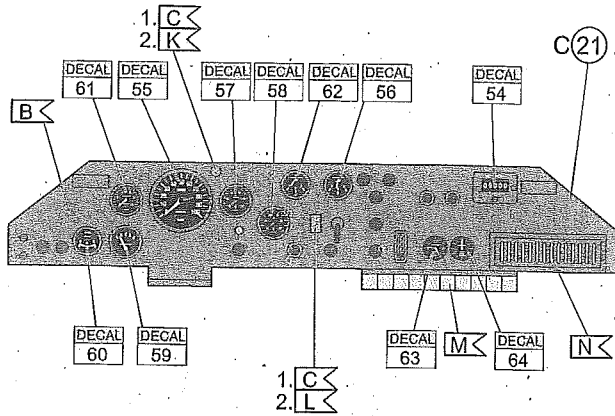
20



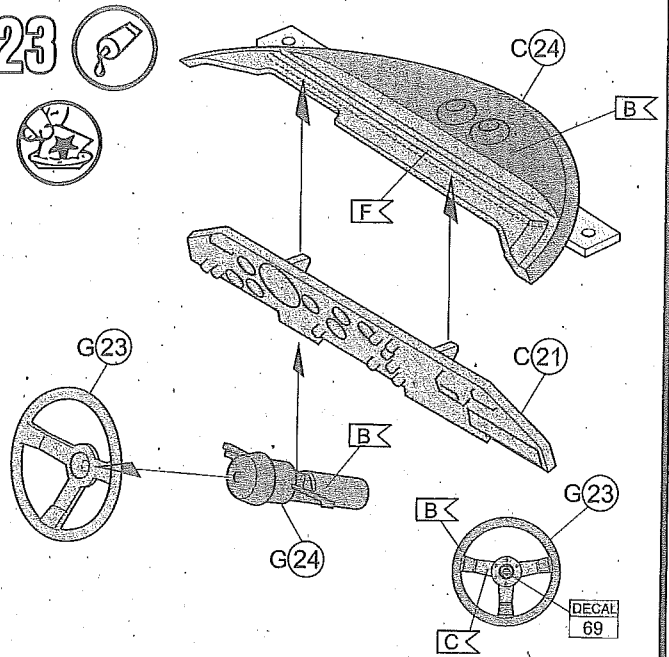
21



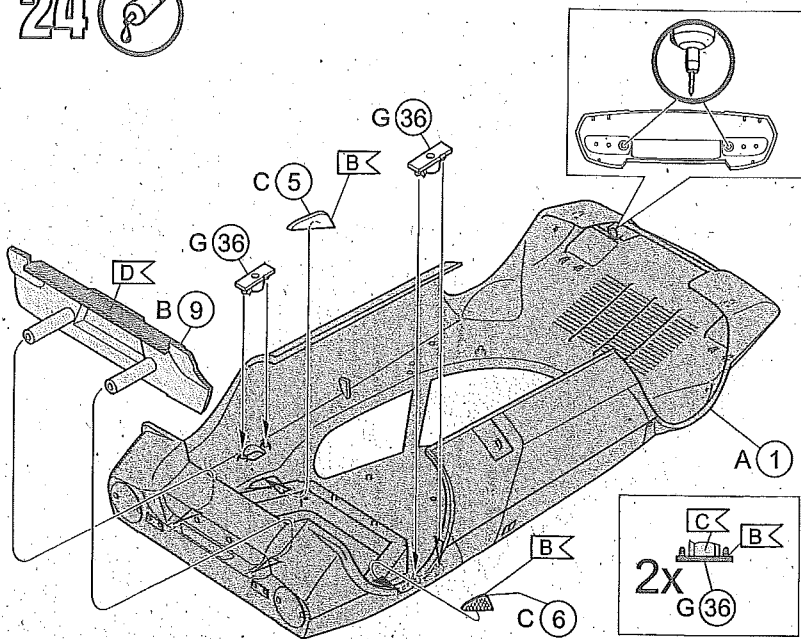
22



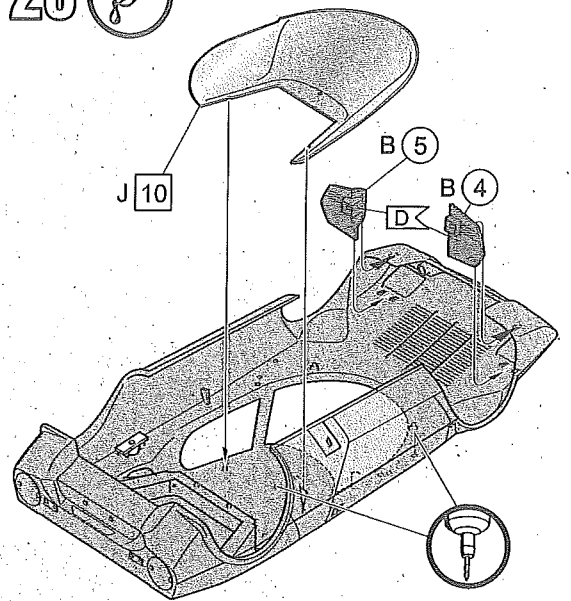
23



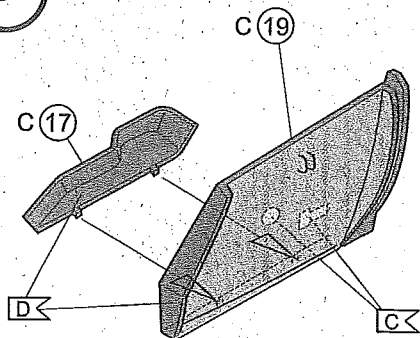
24



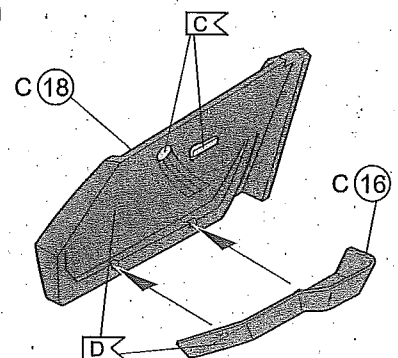
25

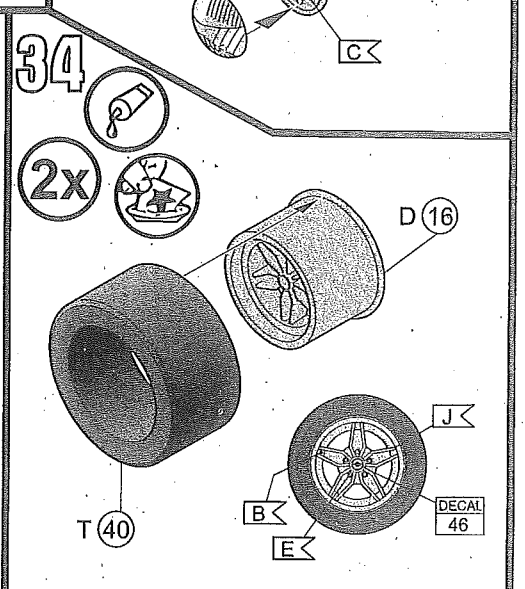
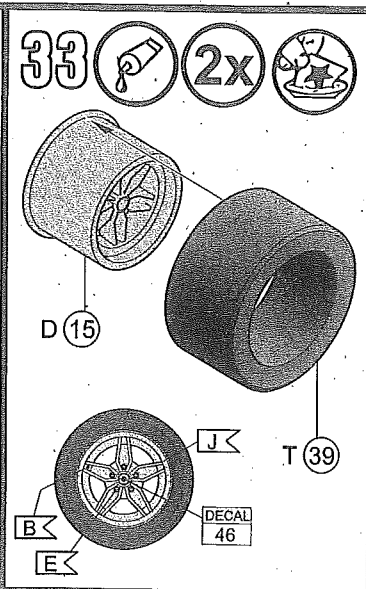
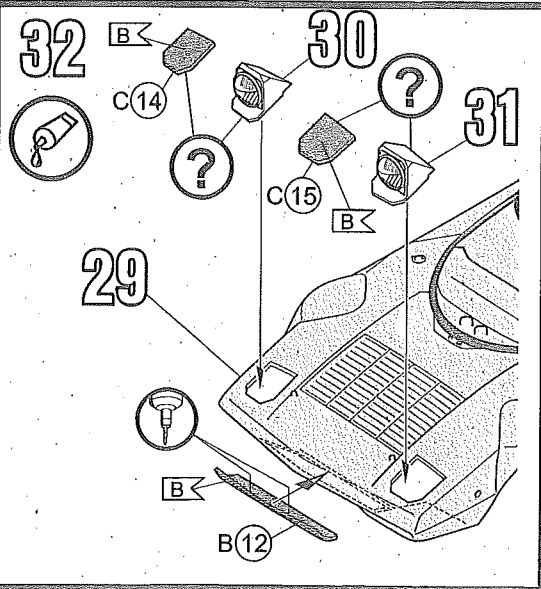
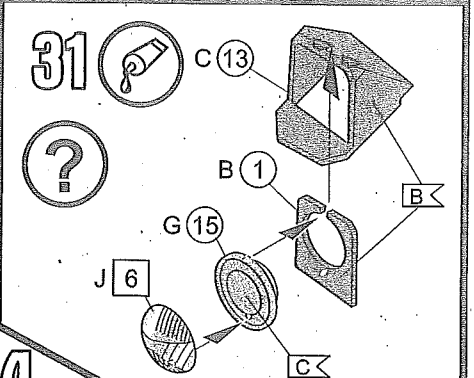
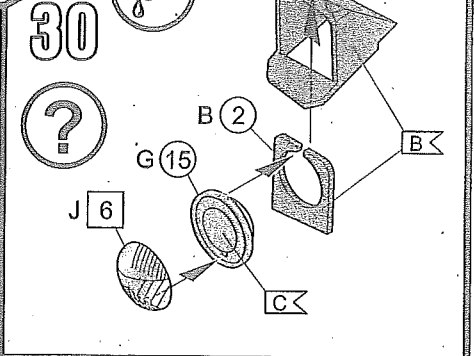
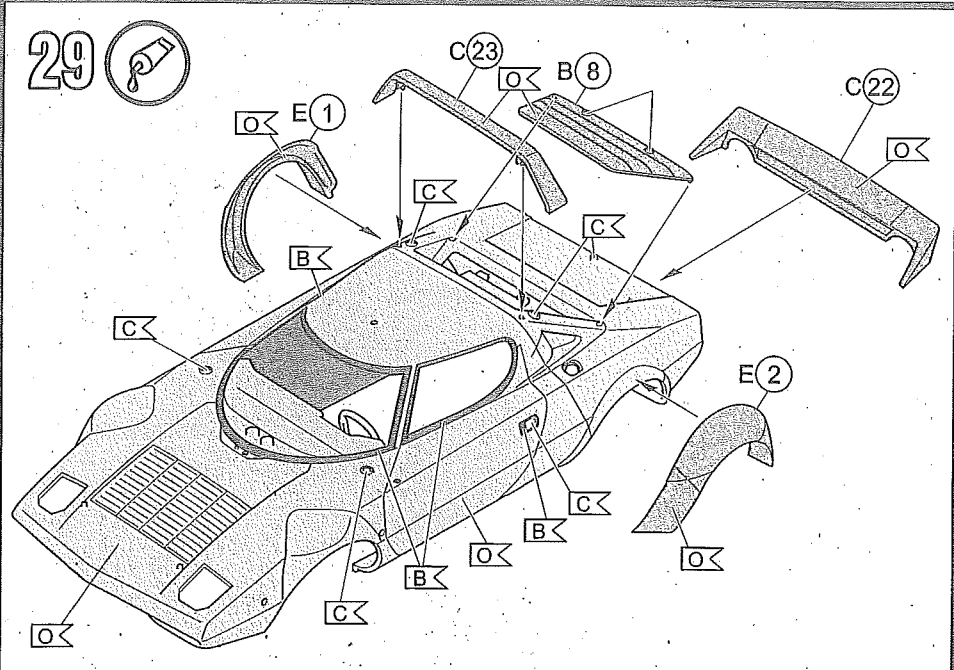
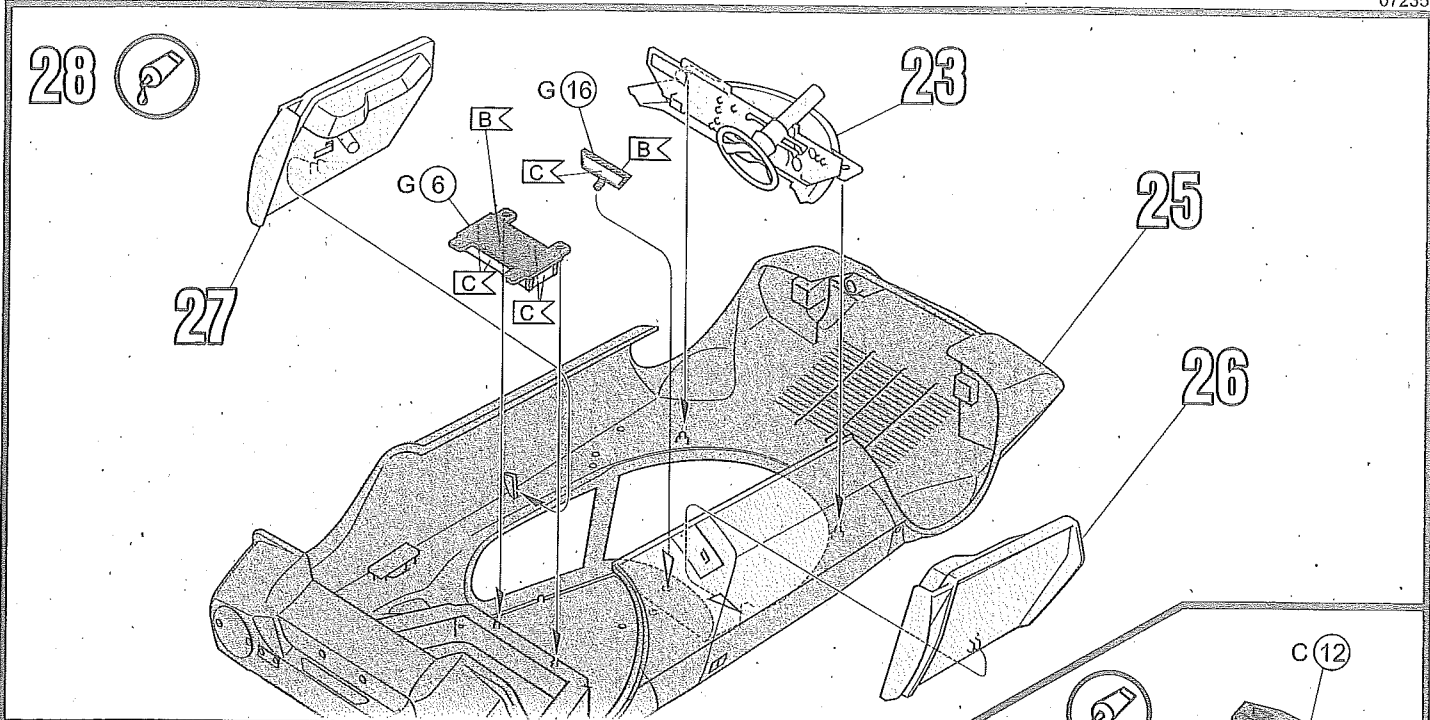


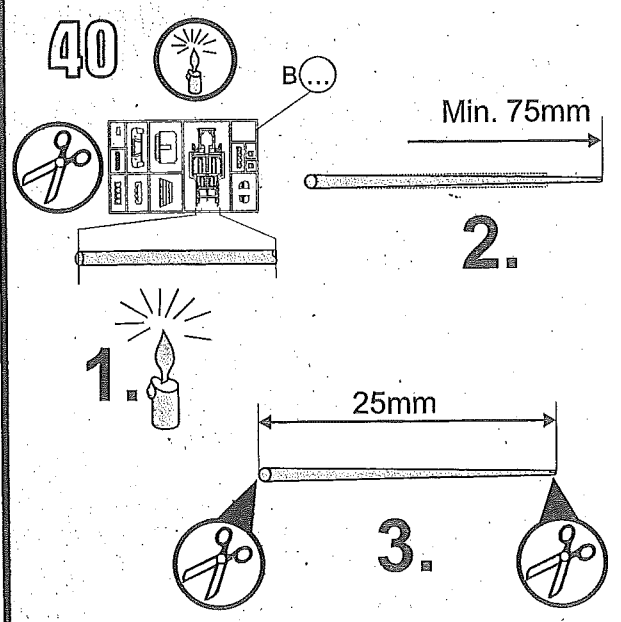
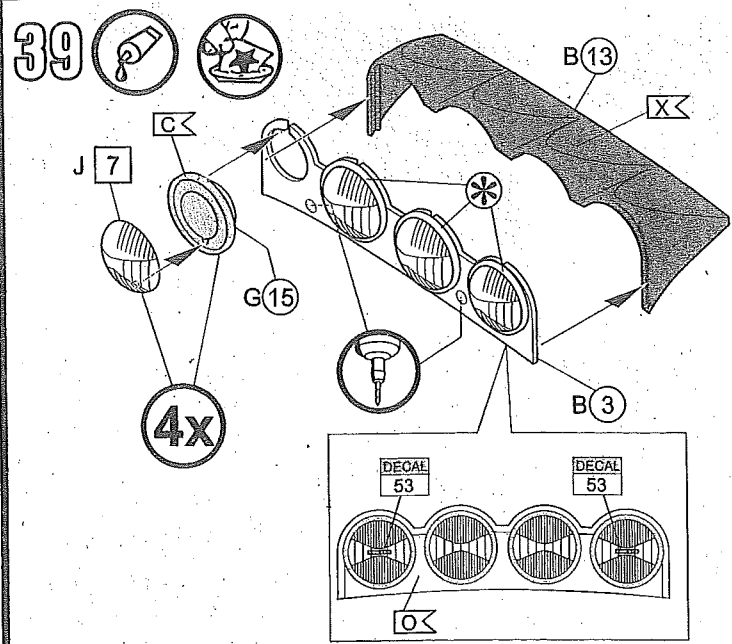
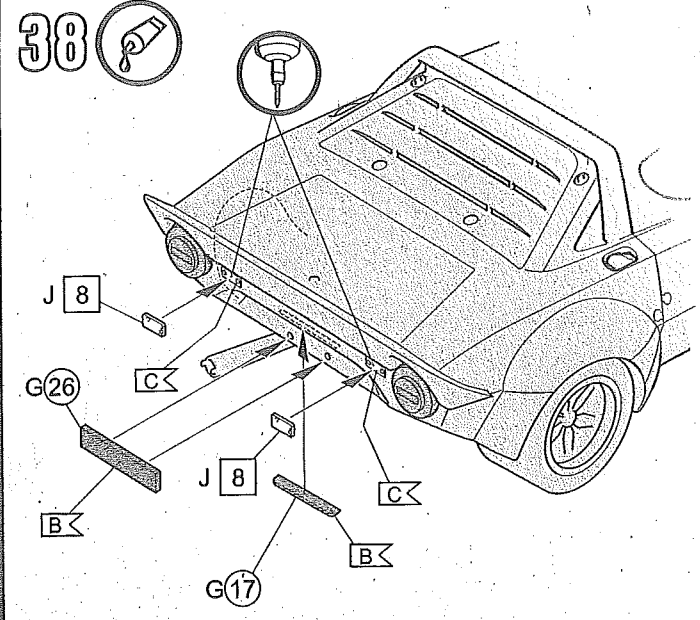
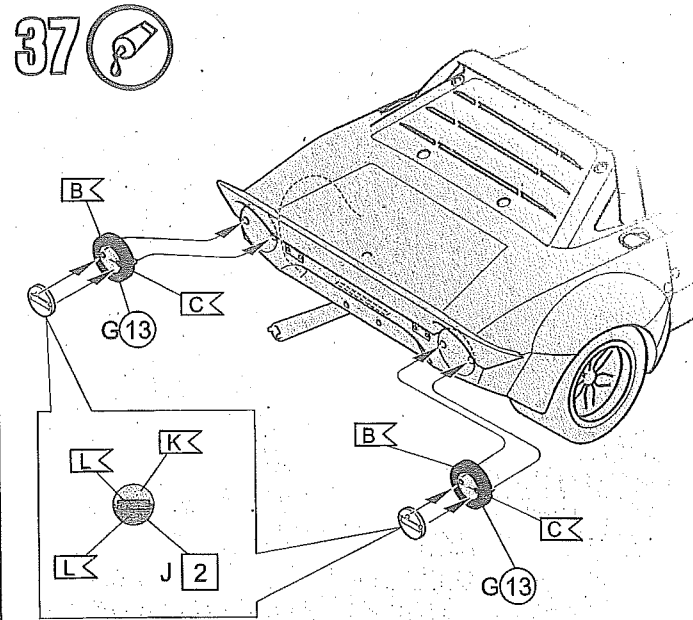
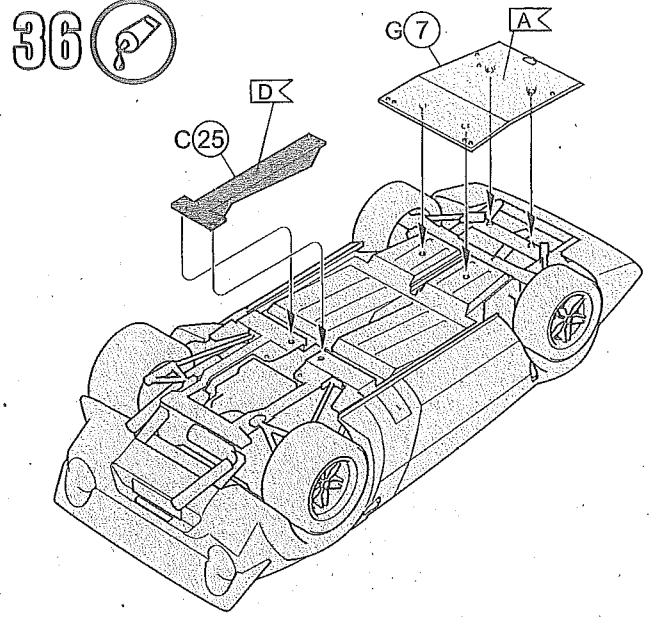
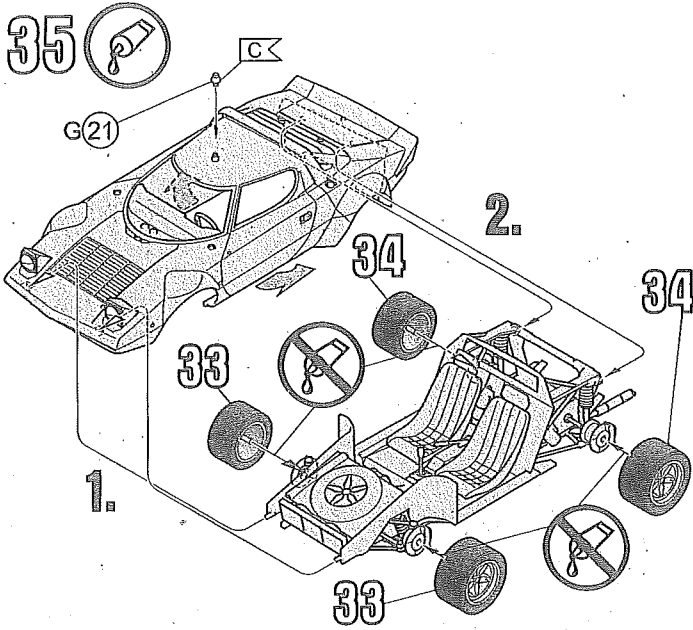
26



27

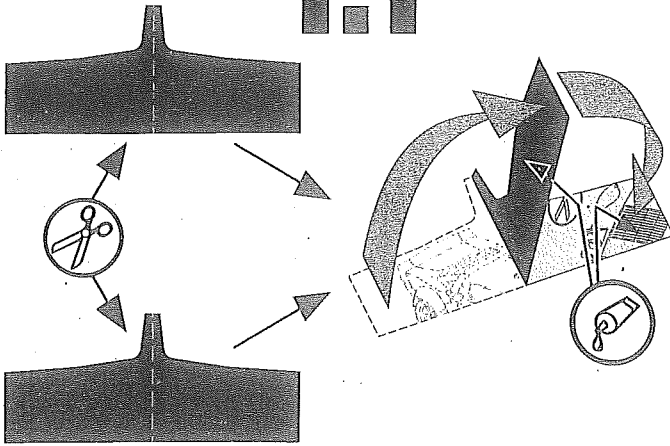




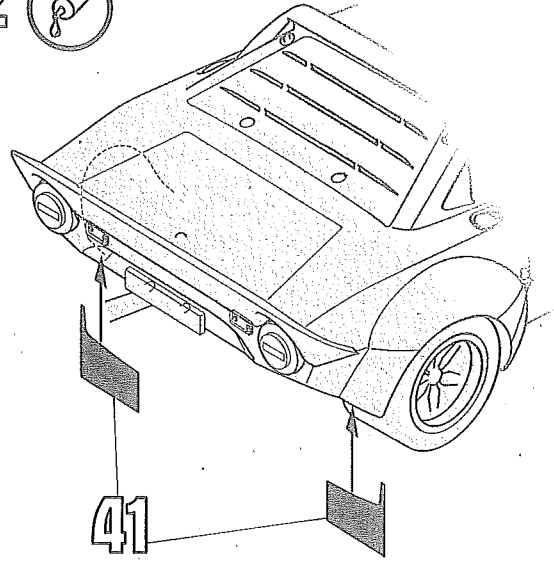


41

1:1

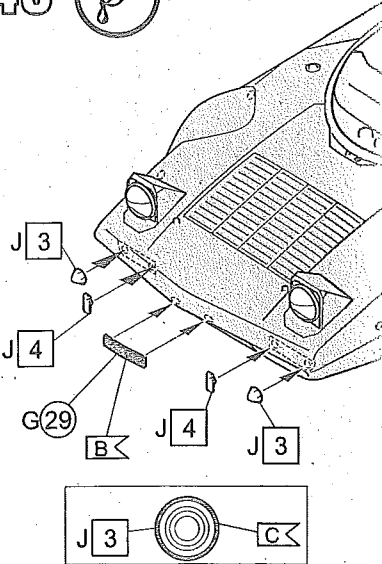


42



41

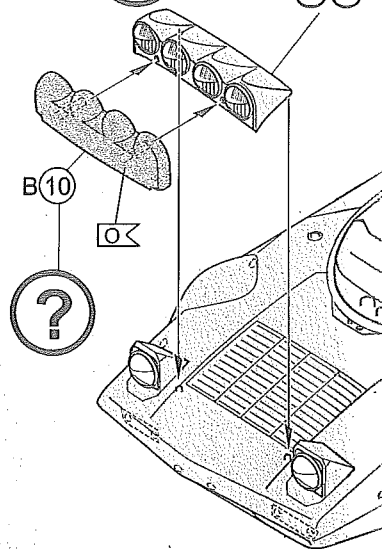
43



44



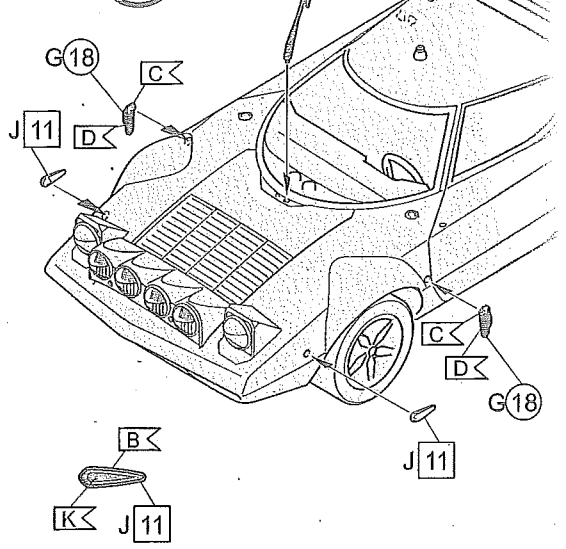
39



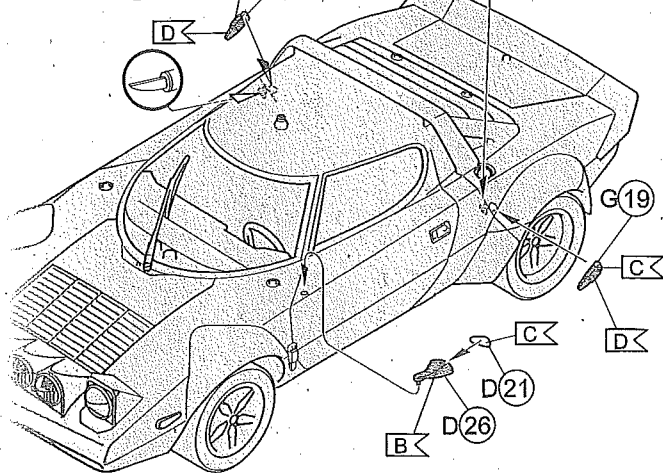
45



C 9
B K



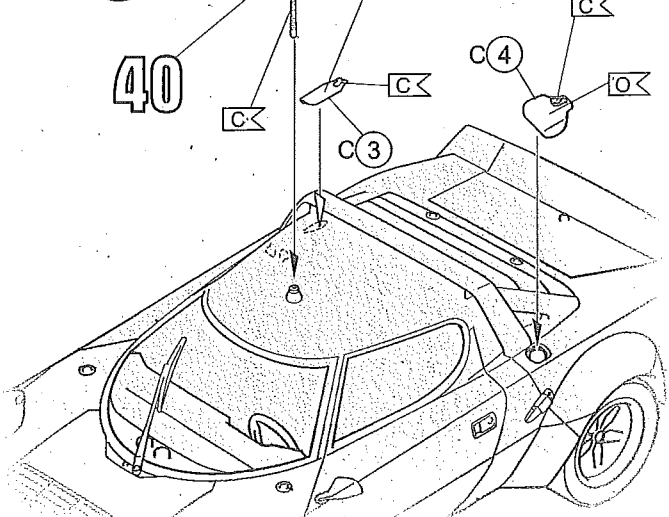
46

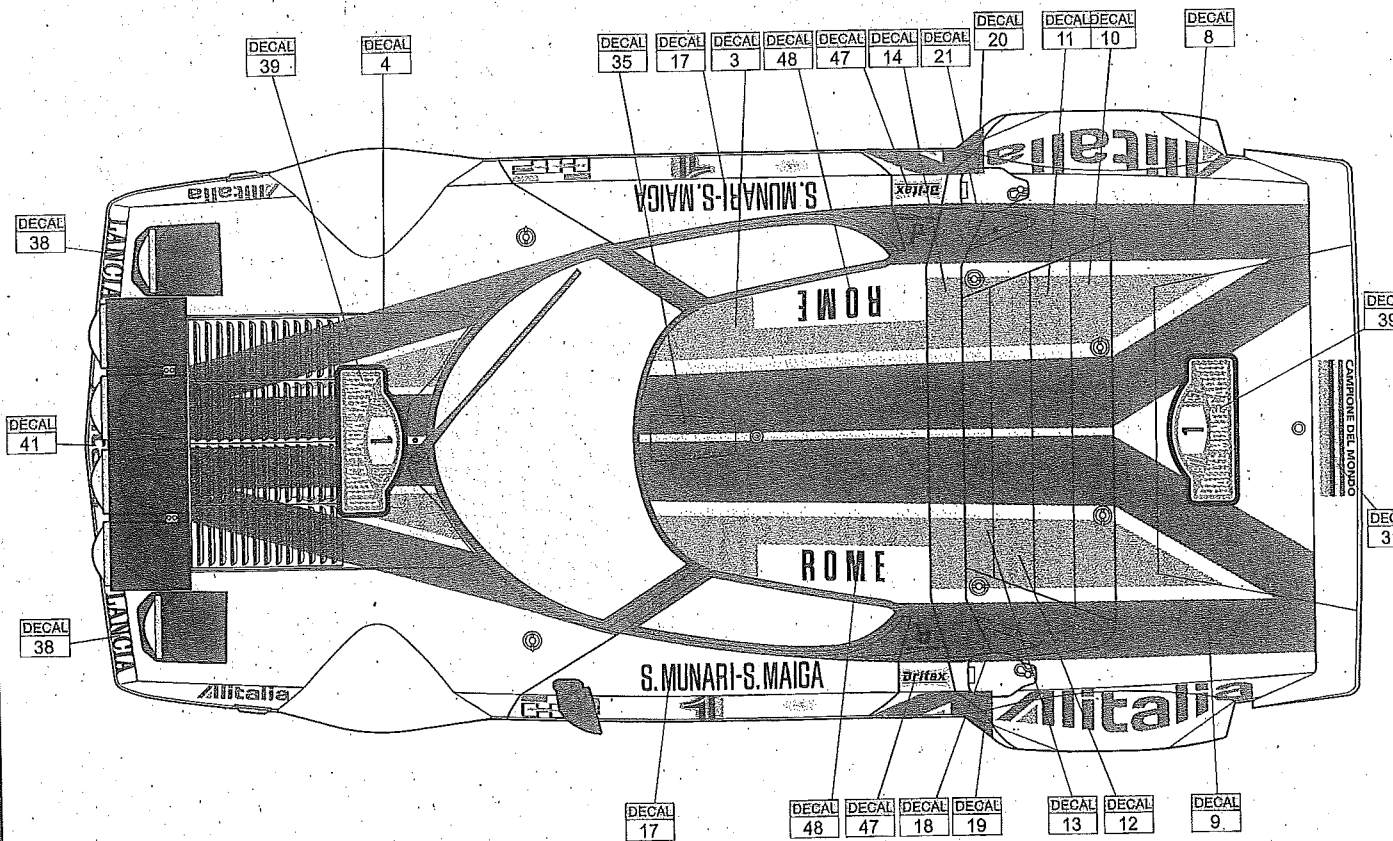
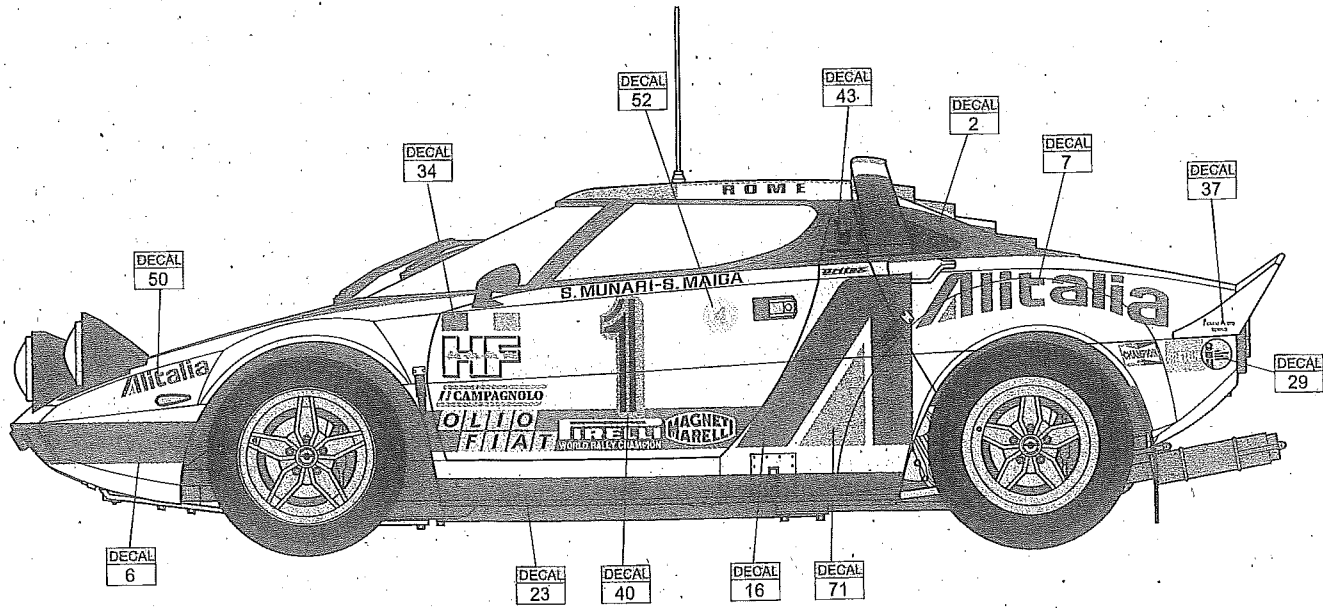


47



40





49

